|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Macintosh HD:Users:bilodeau:Desktop:logos:template 2017:un.emf | unep-2017-ru-blk-sm2 | **CBD** |
| CBD_logo_ru-CMYK-black [Converted] | | Distr.  GENERAL  CBD/WG2020/4/L.2  26 June 2022  RUSSIAN  ORIGINAL: ENGLISH |

РАБОЧАЯ ГРУППА ОТКРЫТОГО СОСТАВА ПО ПОДГОТОВКЕ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2020 ГОДА

Четвертое совещание

Найроби, 21-26 июня 2022 года

Пункт 4 повестки дня

ПРОЕКТ ЭЛЕМЕНТОВ ВОЗМОЖНОГО РЕШЕНИЯ О ВВЕДЕНИИ В ДЕЙСТВИЕ ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММЫ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2020 ГОДА

Проект рекомендации, представленный сопредседателями

*Рабочая группа открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года*

*рекомендует* Конференции Сторон на ее 15-м совещании принять решение, включающее следующие элементы, в том числе с учетом итогов 24-го совещания Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению:

*[Конференция сторон,*

*ссылаясь* на свое решение [14/34](about:blank), в котором она утвердила подготовительный процесс для разработки глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и постановила учредить межсессионную рабочую группу открытого состава для оказания поддержки в ее подготовке,

*отмечая*, что Стратегический план в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия на 2011-2020 годы охватывал период с 2011 по 2020 годы и что принятие глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года было отложено ввиду пандемии Covid-19,

*отмечая также* итоги первого[[1]](#footnote-2), второго[[2]](#footnote-3), третьего[[3]](#footnote-4) и четвертого[[4]](#footnote-5) совещаний Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и межсессионной работы по цифровой информации о последовательностях в отношении генетических ресурсов[[5]](#footnote-6),

*признавая,* что выполнение глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года требует полного признания решающей роли женщин и девочек в сохранении и устойчивом использовании биоразнообразия;

*отмечая далее* итоги 11-го совещания Специальной рабочей группы открытого состава по осуществлению статьи 8 j) и соответствующих положений Конвенции, 23-го и 24-го совещаний Вспомогательного органа по научным, техническим и технологическим консультациям и третьего совещания Вспомогательного органа по осуществлению,

*выражая признательность* сопредседателям Рабочей группы открытого состава по подготовке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года г-ну Базилю ван Хавре (Канада) и г-ну Франсису Огвалю (Уганда) за поддержку разработки глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*приветствуя* материалы, представленные Сторонами, другими правительствами, коренными народами и местными общинами, организациями и программами Организации Объединенных Наций, другими многосторонними природоохранными соглашениями, субнациональными правительствами, городскими и другими местными органами власти, межправительственными организациями, неправительственными организациями, женскими группами, молодежными группами, деловыми и финансовыми кругами, научным сообществом, академическими кругами, религиозными организациями, представителями секторов, связанных с биоразнообразием или зависящих от него, гражданами в целом, а также другими заинтересованными сторонами и наблюдателями, содержащие мнения о разработке глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*приветствуя также* результаты восьмого пополнения средств Глобального экологического фонда, включая усиление его акцента на биоразнообразии, что будет играть ключевую роль в поддержке осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, и отмечая, что объявленная 29 странами совокупная сумма в 5,33 млрд долл. США представляет собой общее увеличение на 30% и условное увеличение финансирования биоразнообразия на 46%,

*[[ссылаясь] [вновь подтверждая]* принципы Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию[[6]](#footnote-7),]

*подчеркивая* необходимость сбалансированного и эффективного достижения трех целей Конвенции,

*признавая*, что выполнение задач и обязательств в области биоразнообразия развивающимися странами [зависит от эффективного выполнения развитыми странами положений статей 16, 18, 19, 20 и 21 Конвенции,] [, испытывающими потребности в наращивании потенциала, отчасти зависит от поддержки из всех источников, в том числе от стран, имеющих возможность предоставить такую поддержку,]

*признавая также*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года [представляет собой гибкую структуру, которая] предназначена для осуществления Конвенции, и призвана отвечать интересам и представлять актуальность для всех конвенций, соглашений и процессов, связанных с биоразнообразием, а также для других соответствующих соглашений, таких как Рамочная конвенция Организации Объединенных Наций об изменении климата,

*признавая далее*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года будет способствовать реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года[[7]](#footnote-8), в том числе достижению целей в области устойчивого развития, при том понимании, что сбалансированное продвижение в экономическом, социальном и экологическом аспектах устойчивого развития необходимо для обеспечения эффективного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

*признавая*, что эффективное осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года требует всестороннего и эффективного участия гражданского общества, особенно коренных народов и местных общин, женщин, девочек, лиц с различной гендерной идентичностью и молодежи,

*подтверждая*, что искоренение бедности и экономическое развитие являются задачами приоритетного значения для развивающихся стран,

*подчеркивая*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года должна осуществляться в соответствии с существующими обязательствами в области прав человека,

*признавая*, что осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года зависит от полного признания исключительно важной роли коренных народов и местных общин,

*напоминая* о выводах пятого издания Глобальной перспективы в области биоразнообразия[[8]](#footnote-9), второго издания Местных перспектив в области биоразнообразия[[9]](#footnote-10) и Доклада о глобальной оценке биоразнообразия и экосистемных услуг[[10]](#footnote-11) Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам о том, что, несмотря на определенный прогресс, ни одна из Айтинских целевых задач в области биоразнообразия[[11]](#footnote-12) не была полностью выполнена и что это отрицательно сказывается на реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года и других международных целей и задач,

*напоминая также*, что, в то же время предусмотренная в решении 11/4 цель увеличить вдвое к 2015 году совокупный объем международных потоков финансовых ресурсов на цели финансирования биоразнообразия в развивающиеся страны, и в частности в наименее развитые страны и малые островные развивающиеся государства, а также в страны с переходной экономикой, и как минимум поддерживать их на этом уровне до 2020 года, была достигнута,

*будучи обеспокоена* продолжающейся утратой биоразнообразия и создаваемой этим угрозой для природы и благополучия человека, а также для перспектив достижения трех целей Конвенции,

1. *принимает* глобальную рамочную программу в области биоразнообразия на период после 2020 года [, ее стратегию мобилизации ресурсов] и ее механизм мониторинга, содержащиеся в приложениях I [, II] и III к настоящему решению, в качестве [гибкой] глобальной рамочной программы действий для всех Сторон в сотрудничестве с партнерами и субъектами деятельности в целях осуществления Повестки дня на период до 2030 года и выполнения задач на период до 2030 г. в интересах реализации Концепции в области биоразнообразия на период до 2050 года и достижения целей Конвенции;
2. [*признает*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года будет осуществляться в соответствии с принципами Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию, в частности с принципом общей, но дифференцированной ответственности;]
3. *признает*, что никакое положение глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года не может быть истолковано как предполагающее изменение прав и обязательств Стороны в рамках любых существующих международных соглашений;
4. *постановляет*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года должна использоваться в качестве стратегического плана для руководства деятельностью Конвенции и протоколов к ней, ее органов и секретариата в период 2022-2030 годов, и что в этой связи рамочная программа должна использоваться для более эффективного согласования и регулирования работы различных органов Конвенции и протоколов к ней, ее секретариата и ее бюджета в соответствии с положениями [приоритетами] глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;
5. *отмечает*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года охватывает период с 2022 по 2030 годы;
6. *согласна с тем*, что осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года должно [быть согласовано с национальными приоритетами и возможностями] [стать одной из первоочередных задач национального уровня][[12]](#footnote-13)\*;
7. *отмечает*, что все цели глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в равной степени способствуют реализации Концепции на период до 2050 года и что выделяемые на их достижение ресурсы должны распределяться на равноправной основе;
8. *отмечает также*, что для эффективного осуществления рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в интересах всего общества в целом необходимы адекватные, своевременные, предсказуемые, доступные и гендерно-ориентированные финансовые ресурсы из всех источников, передача технологий и создание потенциала[[13]](#footnote-14)\*;
9. *отмечает далее*, что мониторинг и оценка осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года будут выполняться с помощью ее механизма мониторинга[[14]](#footnote-15)\*;
10. *[отмечает*, что глобальная рамочная программа в области биоразнообразия на период после 2020 года будет осуществляться при поддержке других соответствующих решений, принятых Конференцией Сторон на ее 15-м совещании, и, в частности, решений, касающихся следующих аспектов:
    1. усовершенствованного комплексного подхода к планированию, мониторингу, отчетности и обзору[[15]](#footnote-16);
    2. обновленного плана действий субнациональных правительств, городов и других местных органов власти в области биоразнообразия[[16]](#footnote-17);
    3. [стратегии мобилизации ресурсов[[17]](#footnote-18);][[18]](#footnote-19)\*\*
    4. долгосрочной стратегической структуры для создания и развития потенциала в поддержку определенных на национальном уровне приоритетов для осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года[[19]](#footnote-20);
    5. новой программы работы и институциональных договоренностей в соответствии со статьей 8 j) и другими положениями Конвенции, касающимися коренных народов и местных общин[[20]](#footnote-21);
    6. плана действий по обеспечению гендерного равенства на период после 2020 года[[21]](#footnote-22);
    7. коммуникационной стратегии для глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года[[22]](#footnote-23), которая будет оказывать поддержку и способствовать осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;
    8. [долгосрочного стратегического подхода к учету проблематики биоразнообразия и его плана действий[[23]](#footnote-24);]
    9. сотрудничества с другими конвенциями и международными организациями[[24]](#footnote-25);
    10. глобальной стратегии сохранения растений[[25]](#footnote-26);]
11. *отмечает также*, что осуществлению рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года будут способствовать соответствующие решения, принятые Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон протоколов, в частности план осуществления Картахенского протокола по биобезопасности на период после 2020 года, а также план осуществления и план действий по созданию потенциала для Картахенского протокола по биобезопасности[[26]](#footnote-27);
12. *настоятельно призывает* Стороны провести обзор своих национальных стратегий и планов действий в области биоразнообразия и, при необходимости, обновить и пересмотреть их в соответствии с глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года с учетом национальных приоритетов и возможностей;

13.  *ссылается* на статью 23 Конвенции и *вновь напоминает*, что роль Конференции Сторон заключается в том, чтобы следить за осуществлением Конвенции[[27]](#footnote-28)\*;

14. *постановляет*, что в соответствии с решением 15/- *Конференция* Сторон будет проводить обзор прогресса осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, обеспечивать обмен опытом, актуальным для ее осуществления, и предоставлять руководящие указания о средствах устранения любых выявленных препятствий;

*15. Alt. 1 [настоятельно призывает][предлагает][рекомендует]* Стороны [Сторонам], [вместе с частным сектором и его партнерами внести вклад в значительное увеличение масштабов мобилизации финансовых ресурсов для осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и призывает] в частности [Стороны из числа развитых стран] [, которые в состоянии сделать это], и [предлагает] другим правительствам и международным финансовым учреждениям, региональным банкам развития и другим многосторонним финансовым учреждениям оказывать адекватную, доступную, предсказуемую и своевременную финансовую поддержку Сторонам из числа развивающихся стран, и в частности наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам, а также странам с переходной экономикой для оказания помощи в создании возможностей полной реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и *вновь заявляет[[28]](#footnote-29)\** о том, что степень эффективности выполнения Сторонами из числа развивающихся стран своих обязательств в рамках настоящей Конвенции будет зависеть от эффективности выполнения Сторонами из числа развитых стран своих обязательств в рамках настоящей Конвенции касательно финансовых ресурсов и передачи технологий;

15. *Alt. 2*. *настоятельно призывает* все Стороны [, которые в состоянии сделать это,] и *предлагает* [другим правительствам,] международным финансовым учреждениям, региональным банкам развития и другим многосторонним финансовым учреждениям оказывать адекватную, предсказуемую и своевременную финансовую поддержку Сторонам из числа развивающихся стран, в частности наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и странам с переходной экономикой, которые нуждаются в поддержке для осуществления своих национальных стратегий и планов действий в области сохранения биоразнообразия в свете их возможностей, для создания возможностей полной реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

15. *Alt. 3*. *напоминает* о статье 20, в частности, о пунктах 20.4 и 23 текста Конвенции, и повторяет, что роль Конференции Сторон заключается в том, чтобы следить за осуществлением Конвенции, и что степень эффективности выполнения Сторонами из числа развивающихся стран своих обязательств по настоящей Конвенции и по глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года будет зависеть от эффективного выполнения Сторонами из числа развитых стран своих обязательств по настоящей Конвенции, касающихся финансовых ресурсов и передачи технологии, при полном учете того факта, что экономическое и социальное развитие и искоренение нищеты являются главными и первоочередными приоритетами Сторон из числа развивающихся стран;]

16. [*постановляет* в соответствии с положениями статьи 21 Конвенции на 16-м совещании Конференции Сторон учредить Глобальный фонд биоразнообразия, который бы полноценно функционировал к 2025 году [с целью мобилизации дополнительных эффективных и предсказуемых финансовых ресурсов для обеспечения финансирования, создания потенциала, научно-технического сотрудничества и передачи технологий из развитых стран в развивающиеся страны согласно соответствующим положениям статей 16, 20 и 21 Конвенции;]]

17. [*постановляет* создать на 16-м совещании Конференции Сторон Глобальный многосторонний механизм совместного использования выгод, который должен полноценно функционировать к 2025 году;]

18. [*поручает*] [*предлагает*] Глобальному экологическому фонду оказывать адекватную [, своевременную и предсказуемую] финансовую поддержку объективным образом, независимо от политических соображений, всем развивающимся странам, имеющим право на получение помощи, с целью поддержания их усилий по планированию и осуществлению мер по реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, а также по мониторингу, отчетности и обзору ее осуществления;

19. *подчеркивает* необходимость проведения мероприятий по созданию потенциала и эффективному обмену знаниями в целях оказания поддержки всем странам, в особенности развивающимся странам, в частности наименее развитым странам, малым островным развивающимся государствам и странам с переходной экономикой, а также коренным народам и местным общинам, женщинам, детям и молодежи в осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;[[29]](#footnote-30)\*

20. *настоятельно призывает* Стороны и другие правительства, а также в случае необходимости субнациональные правительства, при поддержке межправительственных и других организаций, в соответствующих случаях, способствовать осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в соответствии и в согласовании с Конвенцией и другими соответствующими международными обязательствами, включая обязательства по соблюдению прав человека, и, в частности, обеспечить участие на всех уровнях государственного управления в целях стимулирования всемерного и эффективного вклада женщин, лиц с различной гендерной идентичностью, молодежи, коренных народов и местных общин, организаций гражданского общества, частного и финансового секторов и субъектов деятельности из всех других секторов в полное достижение целей и выполнение задач глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и целей Конвенции;

21. *предлагает* Сторонам и другим правительствам сотрудничать при осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года на трансграничном, региональном и международном уровнях;

22. *вновь подтверждает* свое ожидание того, что Стороны и другие правительства при осуществлении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года обеспечат соблюдение и реализацию прав коренных народов и местных общин;

23. *настоятельно призывает* соответствующие соглашения, процессы и организации [рассмотреть возможность разработки или обновления] [разработать или обновить] соответствующие стратегии и программы, в зависимости от обстоятельств, в качестве средства [дополнения и поддержания национальных, региональных и международных мер и] внесения вклада в осуществление глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года, [а также в соответствующих случаях дополнять и поддерживать национальные, региональные и международные усилия по осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года];

24. *настоятельно призывает* Стороны наладить взаимодействие с другими соответствующими соглашениями, рамочными программами и с целями в области устойчивого развития при осуществлении, составлении отчетности и обзоре прогресса в отношении глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

25. *предлагает* Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций принять к сведению глобальную рамочную программу в области биоразнообразия на период после 2020 года и учитывать результаты ее осуществления при мониторинге прогресса в достижении целей в области устойчивого развития;

26. *предлагает* Сторонам других конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих соглашений, а также другим правительствам и международным организациям в случае необходимости на предстоящих совещаниях директивных органов [рассмотреть вопрос об одобрении] [одобрить] глобальную рамочную программу в области биоразнообразия на период после 2020 года в рамках соответствующих процессов управления, а также способствовать совместному, эффективному и результативному осуществлению глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;

27. *предлагает* Сторонам, являющимся Сторонами других конвенций, связанных с биоразнообразием, и других соответствующих соглашений, и другим правительствам на предстоящих совещаниях директивных органов сотрудничать в вопросах осуществления мер в поддержку эффективного и результативного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года на уровне всей системы Организации Объединенных Наций, в том числе посредством участия в механизме сотрудничества между Сторонами соответствующих конвенций, связанных с биоразнообразием;

28. *предлагает* Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде, и в частности ее региональным отделениям, а также Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры посредством ее программы «Человек и биосфера» и ее Всемирной сети биосферных заповедников, Программе развития Организации Объединенных Наций и Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций содействовать реализации мероприятий на национальном и региональном уровнях в поддержку осуществления Конвенции и глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в сотрудничестве с другими соответствующими учреждениями-исполнителям;

29. *предлагает* Группе по управлению окружающей средой выявить меры в поддержку эффективного и результативного осуществления глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в масштабе системы Организации Объединенных Наций с участием соответствующих международных организаций и представить Исполнительному секретарю доклад о своей работе, который должен быть распространен до начала 16-го совещания Конференции Сторон;

30. *поручает* Исполнительному секретарю[[30]](#footnote-31):

* 1. [поощрять и поддерживать в случае необходимости в сотрудничестве со Сторонами и другими правительствами, а также соответствующими международными организациями и организациями коренных народов и местных общин, деятельность по укреплению потенциала для осуществления и мониторинга глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;]
  2. [разработать в консультации с Бюро Конференции Сторон варианты дальнейшей активизации осуществления Конвенции для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на совещании, проводимом перед 16-м совещанием Конференции Сторон];
  3. [разработать с учетом решений Конференции Сторон на ее 15-м совещании и ранее принятых программ работы и с применением основанного на правах человека подхода руководящие материалы для Сторон, включая определение возможных действий и передового опыта, для реализации целей, задач и других элементов глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года;]
  4. провести стратегический обзор и анализ программ работы Конвенции в контексте глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года в целях содействия ее осуществлению и на основе этого анализа подготовить проекты обновленных вариантов этих программ работы для их рассмотрения Вспомогательным органом по научным, техническим и технологическим консультациям на его совещаниях в период между 15-м и 17-м совещаниями Конференции Сторон, а также представить промежуточный доклад на 16-м совещании Конференции Сторон;
  5. подготовить предложения по согласованию работы различных органов Конвенции и протоколов к ней для их рассмотрения соответствующими органами до или во время 16-го совещания Конференции Сторон*;*
  6. привести организацию секретариата и его бюджет в соответствие с [приоритетами, содержащимися в] глобальной рамочной программе в области биоразнообразия и сообщить о достигнутых результатах Конференции Сторон на ее 16-м совещании.

**]**

\_\_\_\_\_\_

1. CBD/WG2020/1/5. [↑](#footnote-ref-2)
2. CBD/WG2020/2/4. [↑](#footnote-ref-3)
3. CBD/WG2020/3/5. [↑](#footnote-ref-4)
4. CBD/WG2020/4/--. [↑](#footnote-ref-5)
5. CBD/--. [↑](#footnote-ref-6)
6. Рио-де-Жанейрская декларация по окружающей среде и развитию (A/CONF.151/26/Rev.l (том.I)), издание Организации Объединенных Наций, товарный номер E.93.1.8. [↑](#footnote-ref-7)
7. Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи. [↑](#footnote-ref-8)
8. Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии (2020), Глобальная перспектива в области биоразнообразия 5 (Монреаль, Канада). [↑](#footnote-ref-9)
9. Forest Peoples Programme, International Indigenous Forum on Biodiversity, Indigenous Women’s Biodiversity Network, Centres of Distinction on Indigenous and Local Knowledge and Secretariat of the Convention on Biological Diversity (2020), *Local Biodiversity Outlooks 2: The Contributions of Indigenous Peoples and Local Communities to the Implementation of the Strategic Plan for Biodiversity 2011–2020 and to Renewing Nature and Cultures. A complement to the fifth edition of the Global Biodiversity Outlook* (Moreton-in-Marsh, United Kingdom: Forest Peoples Programme). См.: [www.localbiodiversityoutlooks.net](about:blank). [↑](#footnote-ref-10)
10. IPBES secretariat (2019), Global Assessment Report on Biodiversity and Ecosystem Services, E. S. Brondizio, J. Settele, S. Díaz and H. T. Ngo, eds. (Bonn, Germany). См.: [https://doi.org/10.5281/zenodo.3831673](about:blank). [↑](#footnote-ref-11)
11. См. приложение к решению X/2. [↑](#footnote-ref-12)
12. \* Одна из сторон предложила перенести данный пункт в преамбулу к настоящему решению. [↑](#footnote-ref-13)
13. \* Одна из сторон предложила перенести данный пункт в преамбулу к настоящему решению. [↑](#footnote-ref-14)
14. \* Одна из сторон предложила перенести данный пункт в преамбулу к настоящему решению. [↑](#footnote-ref-15)
15. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-16)
16. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-17)
17. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-18)
18. \*\* Если в пункте 1 ссылка на стратегию мобилизации ресурсов будет сохранена, то из данного пункта она будет исключена, и наоборот. [↑](#footnote-ref-19)
19. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-20)
20. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-21)
21. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-22)
22. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-23)
23. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-24)
24. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-25)
25. Решение 15/--. [↑](#footnote-ref-26)
26. Решения CP-10/-- и CP-10/--. [↑](#footnote-ref-27)
27. \* Одна из Сторон предложила перенести этот пункт в преамбулу решения. [↑](#footnote-ref-28)
28. \* Одна из Сторон предложила перенести вторую часть этого пункта в преамбулу решения. [↑](#footnote-ref-29)
29. \* Одна из Сторон предложила перенести этот пункт в преамбулу решения. [↑](#footnote-ref-30)
30. Возможно, в данный список задач потребуется внести изменения в зависимости от результатов обсуждения глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и соответствующего решения. [↑](#footnote-ref-31)